

## Einen guten Rutsch ins Jahr 2024

Liebe Leserinnen und Leser,

der Jahreswechsel steht bevor und wir können bereits gespannt sein auf viele spannende, aufregende und auch wunderschöne Momente im neuen Jahr. Grund genug, kurz innezuhalten, sich noch einmal bewusst zurückzulehnen, um die vergangenen Monate Revue passieren zu lassen und hoffnungsvoll einen ersten Ausblick auf das Jahr 2024 zu wagen.

Wir wünschen all unseren Leserinnen und Lesern sowie Geschäftspartnern ein Jahr voller Hoffnung und Zuversicht, vor allem aber Gesundheit.

Ihr Team von hallo Wochenende



The ABBA - Tribute - Show live on stage

# SUPER ABBA

Die Liveshow  
mit allen  
Superhits

20.12.24 | 20 Uhr | LINDENHALLE WOLFENBÜTTEL

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen, sowie [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und [www.eventim.de](http://www.eventim.de)

# Der Spion im Hirn

**KI** kann schon heute Gehirne auslesen und Gedanken in Worte formen

VON CHRISTOPH KÜHNE

Wenn Ann mit ihrem Mann Bill redet, spricht sie ihre Worte nicht. Sie denkt sie. Das Sprechen übernimmt eine Maschine, die direkt an ihre Großhirnrinde angeschlossen ist. Dieses sogenannte Brain-Computer-Interface, abgekürzt BCI, liest Anns Gedanken und formt daraus die Sätze, die Ann sprechen würde, wenn sie es könnte. Sie kann es nicht mehr, seit ein Hirnstamm-Infarkt sie fast vollständig lähmte. Ein Neurochirurg in San Francisco hat das BCI auf Anns Kortex implantiert. Die KI lernt

selbstständig, es ist das gleiche Prinzip wie bei ChatGPT.

Geräte nur mit Gedankenkraft lenken? Es ist eine faszinierende, geradezu futuristische Anwendung, die dank neuer KI-Technik nun einen großen Entwicklungsschritt gemacht hat. Die Vernetzung von Geist und Technik ist in vollem Gange. Den Big-Tech-Konzernen aber geht es nicht nur um so segensreiche Anwendungen wie die in der Medizin. Sie wittern Geschäfte. Neurowissenschaftler und Psychiater Surjo Soekadar, der an der Berliner Charité zu BCIs forscht, sieht die Gefahr eines

doppelten Ansatzes. „Die Strategie könnte sein, dass man über die Forschung ein Monopol aufbauen will. Über die medizinische Anwendung holt man sich sozusagen die ethische Lizenz und sichert sich die Patente. In einem zweiten Schritt skaliert man die Technik dann herunter, um sie für den Konsumentenmarkt attraktiv zu machen.“

Tatsächlich könnte die Datenkrake mit BCIs nun nach der letzten und intimsten Bastion der Privatheit greifen – unseren Gedanken. Die Verbindung von Neurotechnologie mit KI sei „weitreichend und potenziell schädlich“, erklärte im Juli Gabriela Ramos, Vizedirektorin für Sozial- und Humanwissenschaften bei der Unesco. Die UN-Organisation für Wissenschaft und Kultur arbeitet derzeit an einem internationalen ethischen Rahmen für Neurotechnologien. Und die sind aus Sicht von Experten dringend nötig, wird es doch wahrscheinlich nicht dabei bleiben, Gedanken zum Steuern von Maschinen zu benutzen. Auch andersherum entstehen Möglichkeiten – und Gefahren. „Wir sind auf dem Weg in eine Welt, in der Algorithmen uns ermöglichen, die mentalen Prozesse von Menschen zu entschlüsseln und direkt die Gehirnmechanismen zu manipulieren, die ihren Absichten, Emotionen und Entscheidungen zugrunde liegen“, warnte Ramos.

Die Big-Tech-Firmen stehen allerdings noch vor einem technischen Problem. Wer in die menschliche Gedankenwelt blicken und ihre Inhalte in Echtzeit ablesen will, muss tief in den Kopf eindringen. So wie bei Ann und ihrem Sprach-BCI. Damit aber kann die Industrie kaum

Kunden werben. Sie braucht leicht handhabbare, ästhetisch ansprechende Modelle. Solche nicht invasiven Geräte gibt es durchaus schon. Angesichts solcher Entwicklungen fordert die Neuroethikerin Farahany die Einführung eines neuen Menschenrechtes, das sie „kognitive Freiheit“ nennt. Sie denkt dabei

nicht an Verbote von Neurotechnologien, sondern an Abwehrrechte der Bürger gegen den Missbrauch ihrer Hirndaten – durch Big-Tech-Konzerne, aber auch am Arbeitsplatz oder im Gesundheitswesen. Derweil macht die Verbindung von KI und Neurotechnologie atemberaubende Fortschritte.



Was Neurotechnologie mit KI jetzt schon kann, ist beeindruckend und beängstigend zugleich.

FOTO: ANNA SHVETS/PEXELS

## BRODOWYS WOCHE

### Das war's

So eine Kolumne ist wie ein neues Jahr. Am Anfang ist da ein unbeschriebenes Blatt Papier beziehungsweise eine leere Seite am Computer. Worum soll man schreiben in einer Welt, in der so vieles im Argen liegt, so viel Düsteres dominiert? Woche für Woche habe ich versucht, positive Nachrichten zu finden. Und zum Glück gibt es sie! Manchmal muss man dafür das Kleingedruckte lesen. Und das wünsche ich Ihnen und mir, dass es uns gelingt, im neuen Jahr das Positive zu suchen und nicht nur das Haar in der Suppe. Ein bisschen mehr Freundlichkeit, ein bisschen mehr Lächeln, ein bisschen mehr Hilfsbereitschaft im Alltag – das wären doch mal gute Vorsätze, die sich problemlos umsetzen ließen. Alle anderen Vorsätze bleiben doch eh auf der Strecke. Ich nehme mir zum Beispiel schon gar nicht mehr vor, im neuen Jahr abzunehmen, sondern halte mich an die alte Weisheit: „Gewicht hast du nie über, sondern stets nur voraus!“ Wer hat's gesagt? Der große griechische Philosoph Adipositas.

**Matthias Brodowy,**  
**Kabarettist und**  
**Musiker.**

FOTO: PRIVAT



Vielleicht werde ich mich im neuen Jahr, bewaffnet mit Klappstuhl und Kaffee in der Thermoskanne, vor die Glasscheibe eines Fitnessstudios setzen und den Leuten beim Schwitzen zuschauen. Und dann Schilder hochhalten mit der Inschrift: „Na, da geht aber noch was!“ Vielleicht verbrennt man ja vom intensiven Zuschauen auch schon ein paar Kalorien. Allerdings habe ich mir für das neue Jahr auch sehr viel Arbeit vorgenommen, die unbedingt realisiert werden will: Ich bastle an einem neuen Kabarettprogramm und an einem neuen Buch. Dafür brauche ich ein bisschen mehr Zeit, und so muss ich mich leider an dieser Stelle nach sieben Jahren von Ihnen verabschieden und danke Ihnen von Herzen für das Lesen meiner Kolumne! Ich wünsche Ihnen alles Gute!

Ihr Matthias Brodowy

**Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet**

**Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen**

**Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region**

**Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement**

**hallo** wochenende

**Was beim Einkaufen zählt**  
Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA).  
Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.  
Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter



Nachfolger mit durchschlagenden Erfolg: Im März 1974 lief der erste Golf I vom Band. 1976 waren schon eine Million Fahrzeuge verkauft. FOTO: VOLKSWAGEN AG

# Acht Generationen plus X

Volkswagen feiert 2024 „50 Jahre Golf“ mit einer Produktaufwertung des Bestsellers

VON WOLF MEINERTSHAGEN

**Wolfsburg.** Ende März 1974: Im Volkswagen-Werk Wolfsburg wird der erste Golf der Serienproduktion gefertigt. Im Mai startet die offizielle Markteinführung. Die Kunden können wählen zwischen einem Zwei- oder Viertürer beziehungsweise zwischen einem 1,1-Liter-Motor mit 50 PS und einem 1,5-Liter-Motor mit 75 PS. Wassergekühlt und mit einem Frontantrieb ausgestattet sind sie für Volkswagen eine echte Zeitenwende.

An deren Anfang stand die Notwendigkeit, einen zeitgemäßen Nachfolger des legendären, mehr als 21,5 Millionen Mal gebauten Käfers zu finden. Dessen Prinzip des luftgekühlten Heckmotors und -antriebes wurde bereits Ende der 1960er-Jahre als überholt angesehen. Der von Giorgetto Giugiaro und Volkswagen entworfene Golf I musste also als Käfer-Nachfolger der großen Erwartung gerecht werden, die Geschichte des bis dato erfolgreichsten Automobils der Welt fortzusetzen. Doch das moderne und sichere Antriebskonzept, die große Variabilität mit einer Heckklappe und umklappbarer Rücksitzlehne, das Fahrwerk und das Design überzeugten derart, dass bereits im Oktober 1976 der millionste Golf gefeiert werden konnte. Spätestens da war sich die (Fach-)Presse einig: „Der kleine Retter“, so eine zeitgenössische Titelzeile, hatte seinen Zweck erfüllt. Und dabei hatte der besondere Erfolg des Golf GTI gerade erst im Herbst 1976 begonnen.

Von Beginn an begleiteten spektakuläre Aktionen und Umbauten seinen Weg: Der berühmte Motor-Journalist Fritz B. Busch und seine Begleiter unterzogen bereits im Herbst 1974 zwei Golf I einem 94-tä-

gen und 30.514 Kilometer langen Härtetest über den kompletten amerikanischen Doppelkontinent: Vom Start im kalten Fairbanks in Alaska ging es über den gesamten amerikanischen Doppelkontinent inklusive dem höchsten Punkt der Tour, dem peruanischen Andenpass Abra Anticona mit 4.818 Meter über dem Meeresspiegel, bis nach Feuerland. Diese Tour überstanden beide Golf I technisch mit Bravour – abgesehen von ein paar optischen Blessuren, zum Beispiel durch Steinschlag.

Eine weitere Legende ist der „Arzt Golf V8“ aus dem Jahre 1979. Dabei handelt es sich um nichts anderes als einen Porsche 928 im Golf-Gewand. Lediglich die Türen sind noch Originalteile des Golf I. 21 Zentimeter breiter und um 30 Zentimeter verlängert genügt zumindest der zweite Blick, um erkennen zu können, dass mit diesem „Golf“ etwas nicht stimmt. Wird er angelassen, ist alles klar. Der Sound des V8 mit 310 PS ist eindeutig und lässt das Herz eines jeden Golf-Enthusiasten höherschlagen. Lediglich zwei Fahrzeuge entstanden von diesem Wolf im Golf-Pelz im Autohaus Nordstadt in Hannover. Genug um den Mythos „Nordstadt-Golf“ zu begründen.

Dass aber der Golf I in Südafrika, als Citi Golf lediglich gering modifiziert, noch bis 2009 – also 35 Jahre lang – gebaut werden sollte, ahnte damals wohl niemand. Insgesamt – inklusive aller Derivate und dem seinerzeit baugleichen Jetta – wurden weltweit 6,9 Millionen Exemplare verkauft.

2024 und acht Golf Generationen später steht nun passend zu „50 Jahre Golf“ die Produktaufwertung des aktuellen Modells bevor. Einen ersten Teaser gewährte Volkswagen unmittelbar vor Weihnachten: Viel war

nicht zu erkennen, außer ein erster Eindruck von (höchstwahrscheinlich) der Lichtsignatur der neuen Golf-Front: Die Scheinwerfer sind deutlich schmaler gezeichnet; das VW-Logo in der Mitte ist ebenfalls beleuchtet. Damit dürfte sich der aufgewertete Golf VIII dem Frontdesign des neuen Tiguan und Passat angleichen. Nimmt man die Veränderungen im Interieur des aktuellen ID.3 hinzu, dürften die Wolfsburg-er auch beim Golf-Update auf die Kunden gehört haben und Optimierungen bei den Materialien und der Bedienbarkeit in petto haben. Noch vor Ende März 2024 – also weniger als exakt 50 Jahre nach dem Serienstart des Golf I – dürfte sich der „Nebel“ lichten. Damit bleibt in 2024 noch genug Zeit für alle anderen „50 Jahre Golf“-Feierlichkeiten – das GTI-Treffen vom 26. bis 28. Juli in Wolfsburg inklusive.




**Fenster & -Türen,**  
Wintergärten & Überdachungen  
aus Aluminium und Kunststoff  
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß  
und Montage



Wilton Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 3  
38350 Helmstedt  
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51  
info@wilton.de www.wilton.de



**BERKAUER**  
Dach- & Fassadenbau GmbH  
Dachdecker- u. Zimmerei-Meisterbetrieb

- Dachdeckerarbeiten aller Art
- Dachklempnerarbeiten
- Herstellung von Dachstühlen, Fachwerkhäusern, Carports, Zimmermannsarbeiten aller Art
- Maler- und Fassadenarbeiten

Wir beraten Sie gern!

39638 Gardelegen Tel. 0 39 07 / 77 62 62  
Magdeburger Landstr. 14 b Fax 0 39 07 / 77 62 60

**NASSE WÄNDE? FEUCHTE KELLER?**  
Vertrauen Sie auf Handwerksarbeit durch unseren anerkannten Meisterbetrieb.

**TROCKENLEGUNG**  
– Ursachenforschung einschließlich Angebot –  
Witterungsunabhängige umweltfreundliche Systeme

Das Abdichtungssystem Inh. Carsten Dippelt  
Ihr Maurermeisterfachbetrieb für Feuchtigkeitsschäden  
Eingetragener Meisterbetrieb!  
Comeniusstraße 7 a, 38102 Braunschweig  
**☎ (05 31) 5 90 63 68**  
[www.das-abdichtungssystem.de](http://www.das-abdichtungssystem.de)

Heinz  
Sielmann  
Stiftung



**Was bleibt?  
Mein Erbe.  
Für unsere Natur.**

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)





**Fechner**

**Nur im EDEKA Fechner**  
Frischfisch in der Bedienung



**Dillhappen**  
Heringsfilethappen mit Gewürzgurken in einer feinen Sahne-Joghurt-Sauce, n. G. = 1,69

100 g **TOP-PREIS 1,49**  
SIE SPAREN 0.20 €

**FISCH leicht, lecker und abwechslungsreich!**



**Makrele geräuchert**  
goldgelb aus dem Rauch n. G. = 1,19

100 g **TOP-PREIS 0,99**  
SIE SPAREN 0.20 €

Aus dem  
**Viktoriassee**



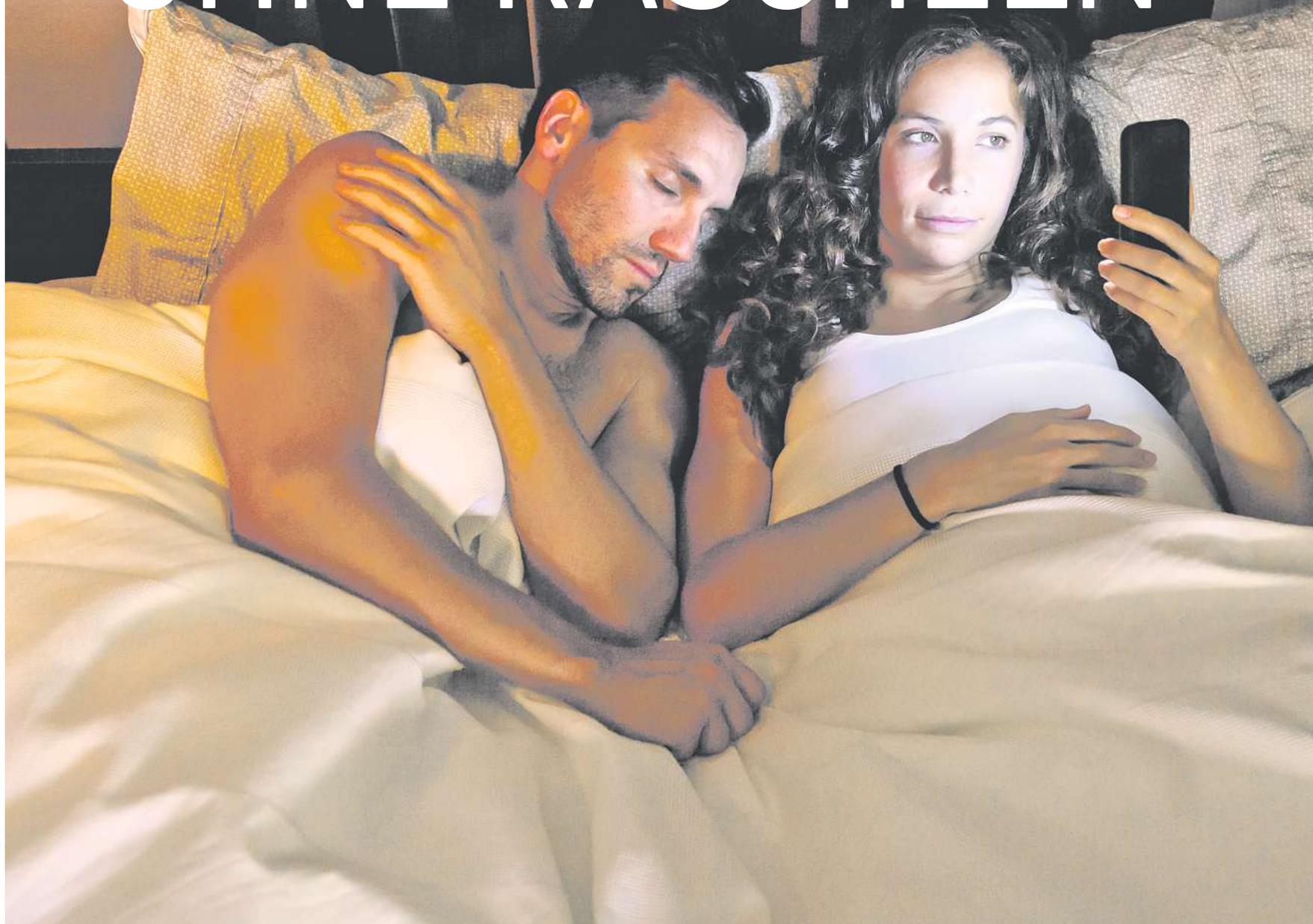
**Viktoriasseebarschfilet**  
praktisch grätenfrei, ideal zum Braten, Dünsten und Grillen n. G. = 1,99

100 g **TOP-PREIS 1,79**  
SIE SPAREN 0.20 €

(Angebote gültig vom 02.01.24 – 06.01.24)

**EDEKA Fechner e. K.**  
Moerser Straße 53 • 38442 Wolfsburg-Ehmen  
Telefon 05362 62443 • Mo. bis Sa. 7 bis 20 Uhr

# LESEN OHNE RASCHELN



**ZEITUNG, WO DU WILLST.**

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.WAZ-online.de/vorteile](http://abo.WAZ-online.de/vorteile)



**Aller-Zeitung**  
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



# Sechs neue 240 Meter hohe Windräder bei Almke gebaut

Anlage erzeugt dreimal so viel Strom wie der alte Windpark – **Betriebsstart im 1. Quartal 2024**

VON OLIVER FRICKE

**Wolfsburg.** Auf dem Gebiet des Almker Nachbarorts Volkmsardorf im Landkreis Helmstedt wachsen zurzeit sechs große Türme in den Himmel und sorgen bei einigen Bürgern in Nordsteimke für Fragezeichen. Die Firma Swizzpower Renewables GmbH mit Sitz in Berlin führt ein sogenanntes Repowering, eine Kraftwerkserneuerung durch.

Die Stromerzeugung mit Windenergie gibt es im Bereich Volkmsardorf bereits seit 2002. Bislang erzeugten 15 Windräder 24 Millionen Kilowattstunden (kWh) pro Jahr. Nach dem Repowering sollen auf gleicher Fläche mit sechs modernen Anlagen 90 Millionen kWh pro Jahr produziert werden – mehr als drei Mal so viel.

Um mehr Strom erzeugen zu können, werden größere Rotoren verwendet. Diese ermöglichen eine höhere Energieausbeute. Um die Effizienz des Windparks zu steigern, ist aber auch eine Vergrößerung der Türme notwendig. Die Nabenhöhe wird künftig 161 Meter betragen. Der Rotordurchmesser beträgt 158 Meter, das bedeutet eine Windenergieanlage hat dann eine maximale Höhe von rund 240 Metern. Bisher hatte die Höhe der Anlage rund 100 Meter betragen. Mit dem erzeugten Strom können rund 22.000 Zweipersonenhaushalte versorgt werden.

Die Windenergieanlage besteht aus drei Rotorblättern, die sich im Uhrzeigersinn drehen. Bis zu einer Höhe von 120 Metern werden die Rotoren an einem Stahlrohrturm installiert. Ab einer Höhe von 150 Metern kommt ein Betonhybridturm zum Einsatz. Die drei Rotorblätter haben eine Fläche von 19.607 Quadratmetern.

Ein vorab erstelltes Schallgutachten geht in einer Prognose davon aus, dass der durch die sechs neuen Windräder erzeugte Lärm unter dem der 15 alten Windräder liegen wird. Der neue Windpark kann zwischen 6 und 22 Uhr unter Volllast betrieben werden. Um die Richtwerte einzuhalten, müssen die neuen Anlagen in den Nachtstunden schallreduziert betrieben werden.

Swisspower investiert an der Stadtgrenze zu Wolfsburg laut Lena Weische, Projektleiterin erneuerbare Energien, rund 90 Millionen Euro. Mit dem Rückbau der alten Windräder wurde Anfang des Jahres begon-

nen. Bei der Vorstellung der Pläne für den Ausbau hatte Weische zudem in einer Präsentation berichtet, dass die neuen Stromerzeugungsanlagen im ersten Quartal 2024 in Betrieb genommen werden sollen. Der Ausbau der Türme soll Ende 2023 abgeschlossen werden.

Die Stadt Wolfsburg partizipiert finanziell vom Windpark: Dank Erneuerbare-Energien-Gesetz werden 0,02 Cent pro eingespeister Kilowattstunde an die flächenmäßig betroffenen Kommunen ausbezahlt. Auf

Wolfsburg entfallen dabei 56,6 Prozent, die Gemeinde Groß Twülpstedt im Landkreis Helmstedt, zu der Volkmsardorf gehört, bekommt 40,42 und Königslutter 2,94 Prozent.

Swisspower betreibt seit 2014 den Ausbau von Windenergieanlagen. Laut Unternehmensangaben betreibt die Firma mit Sitz in der Berlin 15 Onshore-Windparks in sechs Bundesländern. Swisspower kann eigenen Angaben zufolge mit den genannten Anlagen etwa 120.000 Haushalte mit Strom versorgen.



An der Stadtgrenze zu Wolfsburg werden bei Volkmsardorf sechs neue Windräder gebaut. FOTO: BORIS BASCHIN

## 55

X **XXXLutz** **Buhl**

Braunschweig      Wolfsburg

# MEGA

# Tage

in Braunschweig und Wolfsburg

Donnerstag

Samstag

## 04.-06.

Januar      Januar

jeweils bis

20:00

geöffnet

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

AUF FAST

# ALLE

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

Hauspreis mindestens **30%** unter UVP (1) + S)

+

20%

**ZUSÄTZLICH IN ALLEN ABTEILUNGEN**

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

2) + S)

**XXXLutz Braunschweig** | Wendenmühle 5 | 38110 Braunschweig | Tel. (030) 25549167-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | braunschweig@xxxlutz.de

**XXXLutz Wolfsburg** | Brandgehaege 1 | 38444 Wolfsburg | Tel.: (030) 25549522-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-18.00 Uhr | wolfsburg@xxxlutz.de

ILDE01-4-n Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 07.01.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 07.01.2024. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

55x in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

Wolfsburger

# PINNWAND

- Handel
- Handwerk
- Dienstleistung

## Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.

**GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10**

12692901\_002423

## Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten



**Beratung**

**Verlegung**

**Verkauf**

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5

Tel. 0 53 71/9 37 68 32

05 31/1 22 88 21

E-Mail: [fliesenunddesign@gmx.de](mailto:fliesenunddesign@gmx.de)

36310901\_002422

## Johanniter Wunsch-Ambulanz

Wir erfüllen letzte  
sehnliche Wünsche



Jetzt  
spenden!



© Bloem Kanta - adobe stock.com

# HEIMAT OHNE HEKTIK



## ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.WAZ-online.de/vorteile](http://abo.WAZ-online.de/vorteile)



Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



# 3 x 2 Karten für Grizzlys gegen Düsseldorf zu gewinnen

**Verlosung:** Tickets für Eishockey in Wolfsburg

**Wolfsburg.** Wenn die Grizzlys Wolfsburg am Sonntag, 7. Januar 2024, die Düsseldorfer EG empfangen, können Hallo-Leserinnen und -leser wieder kostenlos dabei sein.

In der vergangenen DEL-Saison gab es vier Aufeinandertreffen der beiden Teams. Die Grizzlys Wolfsburg konnten zwei Spiele für sich entscheiden, genau so wie die Düsseldorfer EG. Dabei erzielte jedes Team einen Heim- und einen Auswärtssieg. Im direkten Vergleich kann man im vergangenen Jahr also von einer sehr ausgeglichenen Bilanz sprechen. In der aktuellen Saison gab es bereits Auf-

einandertreffen der beiden Kontrahenten. Beide Spiele starteten in Düsseldorf, und in beiden Duellen hießen die Sieger Grizzlys Wolfsburg. Das Auftaktspiel am 3. Oktober ging mit 5:2 deutlich an die Grizzlys. Die zweite Begegnung konnte die Düsseldorfer EG knapper gestalten. Doch auch hier behielten die Grizzlys am Ende die Nase vorn und gewannen mit 2:1. In der laufenden Saison stehen noch zwei Duelle der beiden Teams aus. Beide Spiele finden in Wolfsburg statt.

## So können Sie Karten gewinnen

Für das Spiel der Grizzlys Wolfsburg gegen die Düsseldorfer EG am 7. Januar um 14 Uhr können Sie Tickets gewinnen. Was Sie dafür tun müssen? Gehen Sie einfach auf unsere Online-Gewinnspielseite und hinterlassen dort Ihre Kontaktdaten. Scannen Sie dazu den QR-Code.



Direkt zur Verlosung: Scannen Sie dafür einfach den QR-Code.



Jean-Christophe Beaudin von den Grizzlys Wolfsburg (links) und Alexander Barta von der Düsseldorfer EG im Kampf um den Puck.

FOTO: MORITZ EDEN/CITY-PRESS GMBH

Unter allen Teilnehmern verlosen wir 3 x 2 Eintrittskarten. Teilnahmeschluss ist Donner-

tag, 4. Januar 2024, 12 Uhr. Die Gewinner werden von uns benachrichtigt. Die Karten können

vor dem Spiel an der Kasse 4 unter Vorlage des Personalausweises abgeholt werden.

## Mein Tablet. Mein AZ/WAZ-E-Paper. Meine doppelte Bescherung.

Die AZ bzw. WAZ als E-Paper inklusive AZ/WAZ+, eines Tablets Ihrer Wahl und eines zweiten Tablets dazu oder 100 € geschenkt.



Zweites  
Tablet oder  
**100 €**  
geschenkt!

Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter [abo.WAZ-online.de/geschenkt23](http://abo.WAZ-online.de/geschenkt23)

Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine





FOTO: SHUTTERSTOCK.COM

WWW.DEINE-TIERWELT.DE

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ - DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswertes rund um tierische Themen.

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: PIXABAY.COM

Tierversuche 2022 in Deutschland: 4,2 Millionen Tiere „verbraucht“

Die Tierversuchstatistik für das Jahr 2022 gibt Tierschützern kaum Grund zur Freude. Mehr als 4,2 Millionen Tiere ließen hierzulande im vergangenen Jahr für wissenschaftliche Zwecke ihr Leben...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: UNSPLASH.COM

Illegale Zucht: 32 Katzen aus Wohnung in Frankfurt gerettet

Mitarbeiter des Ordnungsamtes in Frankfurt am Main fanden in einer Wohnung 32 Katzen in Käfigen und Boxen. Dem Halter konnten illegale Zucht und Handel nachgewiesen werden...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

# Soziales Tierfutter?

Dieses Start-up hilft **Streunern und Straßenkatzen**

**D**as eigene Haustier füttern und dabei anderen Tieren Gutes tun? Das verspricht die Tierfuttermarke „STRAYZ“. Denn pro verkauftem Hunde- oder Katzenfutter wird Geld für die Nahrung von Streunern gespendet. DeineTierwelt hat mit Gründerin Madeline Metzsch und Mitarbeiterin Johanna Beck über das Business mit Botschaft gesprochen.

Das Start-up „STRAYZ“ bezeichnet sich selbst als „erste soziale Tierfuttermarke“. Warum? Das Unternehmen verkauft nicht nur Bio-Hunde- und -Katzenfutter, sowie Merch für Tierfans. Es spendet auch pro verkauftem Produkt einen festen Betrag an Tierschutzprojekte für Streunertiere in Europa und Indien.

Das heißt: Wer seine Mieze oder seinen Bello mit „STRAYZ“-Futter füttert, versorgt quasi eine Straßenkatze oder einen Streunerhund für einen Tag mit. Gegründet wurde die Futtermarke 2020 von den Freundinnen Madeline Metzsch (35), Saskia te Kaat (31) und Stefanie Zillessen (36). DeineTierwelt hat mit Madeline Metzsch und Mitarbeiterin Johanna Beck (25) über Tierfutter fürs gute Gewissen gesprochen.

Bevor das Hunde- und Katzenfutter von „STRAYZ“ überhaupt in den ersten Näpfen landen konnte, gab es eine Reise ins Urlaubsparadies – das für die Tiere vor Ort allerdings alles andere als paradisisch ist. „Die ganze verrückte Reise begann eigentlich schon 2019, als ich im



Die Gründer von „STRAYZ“.

FOTO: STRAYZ

Urlaub war“, erzählt Madeline Metzsch. „Da war ich auf den Seychellen in einem ganz kleinen Guest House, und das erste was ich gesehen habe, als ich angekommen bin, war eine Mieze.“

Die 35-Jährige bezeichnet sich selbst als „verrückte Katzenfrau“. Doch schnell schlug die Freude über die „Urlaubskatze“ in Verzweiflung um: Der Betreiber ihrer Unterkunft wollte das Tier aussetzen. Metzsch war schockiert darüber, dass die Mieze, die sogar offensichtlich schwanger war, einfach verstoßen werden sollte. Doch natürlich waren ihre Möglichkeiten, zu helfen, begrenzt: „Es war halt auch keine Option, eine schwangere Katze aus den Seychellen nach Deutschland einzufliegen...“

Und die Katze war kein Einzelfall: Die ganzen Strände waren voller Straßenhunde. Schnell kam Madeline Metzsch ins Grü-

beln: „Jedes Mal, wenn ich reise, werde ich mit dem Thema Straßenkatzen, Straßenhunde so richtig krass konfrontiert.“ Und mittlerweile weiß sie, dass auch Deutschland ein massives Problem mit Straßenkatzen hat.

**Start-up-Idee als Urlaubssouvenir**

Wenn sie schon nicht das Kätzchen aus dem Seychellen-Urlaub mit nach Hause nehmen konnte, dann immerhin diese Idee: „Wieso kann ich nicht ein Futter machen, was richtig gut von den Inhaltsstoffen ist, (...) und auch noch diesen sozialen Aspekt mit sich bringt?“ Das war die Idee, die sie ihren Freundinnen Saskia te Kaat und Stefanie Zillessen vorstellte. Die drei waren bereits zuvor lange Zeit Kolleginnen, und konnten sich sofort vorstellen, gemeinsam den Schritt zur Unternehmensgründung zu wa-

gen. Und so saßen sie im November 2020 beim Notar, hatten ihre Jobs gekündigt, und starteten in „das größte Abenteuer unseres Lebens“. Dabei sei aber natürlich nicht alles nur einfach gewesen: „Es ist eine Achterbahnfahrt.“ Doch Madeline Metzsch lernte, eine gewisse Hoffnung und ihren Optimismus zu behalten: „Das Schöne, das ich dadurch gelernt habe, neben den vielen Tränen – vor Freude, aber auch vor Verzweiflung –, die in den letzten drei Jahren geflossen sind, ist vor allem, dass am Ende meistens alles gut ausgeht.“

Diese Einstellung hilft ihr auch beim Tierschutz-Aspekt des Unternehmens. Immerhin hat sich „STRAYZ“ keine leichte Aufgabe vorgenommen. 680 Millionen Straßenkatzen und Streunerhunde leben Schätzungen zufolge weltweit. „Es ist ein ambitioniertes Ziel zu gründen und zu sagen: Wir wollen allen Streunern helfen“, so Metzsch.

„Aber ich denke: Jede Mahlzeit, die wir einem Straßenhund und einer Straßenkatze ermöglichen können, jede Kastration, ist ein Schritt in die richtige Richtung.“ Und es zahlt sich aus: Mehr als 2,6 Millionen Futter Spenden hat „STRAYZ“ nach eigenen Angaben bereits ermöglicht, mehr als 600 Kastrationen konnten dank ihrer Unterstützung durchgeführt werden (Stand: Dezember 2023).

Den kompletten Artikel finden Sie unter:



» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

## Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tiervermittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

[www.deine-tierwelt.de](http://www.deine-tierwelt.de)



DeineTierwelt



# Wie stehen Sie zu einem Böllerverbot an Silvester?

Wochenumfrage: Machen Sie mit und gewinnen Sie einen **50 Euro-Gutschein** von Media Markt

**Wolfsburg.** Das alte Jahr geht, das neue Jahr kommt: Überall im Land feiern die Menschen an Silvester wieder den Jahreswechsel. Raclette, Bleigießen, das Runterzählen des Countdowns kurz vor Mitternacht oder das Anstoßen mit Sekt Punkt null Uhr – für die meisten Menschen gehören gewisse Rituale zu Silvester einfach dazu. Doch bei einem Thema scheiden sich seit Jahren die Geister. Ist es noch zeitgemäß, Böller und Feuerwerk zu Silvester abzubrennen?

Über dieses Thema wird Land auf, Land ab heiß diskutiert, sei es vor dem Hintergrund von Kriegen, im Zusammenhang mit Umwelt- und Tierschutz, aufgrund des allgemeinen Verletzungsrisikos oder wegen Ausschreitungen in deutschen Großstädten, die in den vergangenen Jahren stetig zunahmen.



Kaufen Sie selbst Raketen und Böller zu Silvester?

FOTO: ROLAND HERMSTEIN

Wir würden gern von Ihnen wissen, wie Sie zu diesem Thema stehen. Schauen Sie gern an

Silvester in den hell erleuchteten Nachthimmel und erfreuen sich an dem Feuerwerk? Kaufen

Sie vielleicht selbst Raketen oder Knallkörper oder sind Sie gegen ein Böllerverbot? Ma-

chen Sie mit bei unserer neuen Wochenumfrage und gewinnen Sie einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt. Scannen Sie dazu einfach den QR-Code.

In der vergangenen Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie über Weihnachten und Silvester verreisen.

- 11,8 % sagten: Ja, ich verreise (fast) jedes Jahr über Weihnachten und Silvester.
- 11 % sagten: Ja, aber ich verreise nur an einem der beiden Feiertage. An dem anderen Feiertag bleibe ich zu Hause.
- 77,1 % sagten: Nein, über die Feiertage bleibe ich zu Hause.



Direkt zur Umfrage: Scannen Sie dafür einfach den QR-Code.



Verlängert bis 31.01.24

## Von Vorfreude bis Rückblicke

Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt bewegt.**



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34-902 (AZ) bzw. 0800 12 34-905 (WAZ) oder online bestellen unter 🌐 [abo.WAZ-online.de/angebot23](http://abo.WAZ-online.de/angebot23)

**9,90 €**  
für 4 Wochen

**+5 €**

Rossmann-Gutschein



**Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine**





Im Freizeitheim „Das West“ gibt der Syrer Sabri Al Hereh (rechts) Deutschkurse.

FOTO: BORIS BASCHIN

# Überlastung der Behörden und Fachkräftemangel: Integration hakt

**Flüchtlingshilfe Wolfsburg** mit Forderungen – Lange Wartezeiten bei Sprachkursen sollen ein Ende haben

VON OLIVER FRICKE

**Wolfsburg.** Die Flüchtlingshilfe in Wolfsburg macht kurz vor dem Jahreswechsel auf einen Themenkomplex aufmerksam. Im Gespräch mit unserer Zeitung erläutern die Verantwortlichen des Vereins drei ihrer Hauptforderungen in Bezug auf geflüchtete Menschen.

Günter Schütte, Beisitzer im erweiterten Vorstand der Flüchtlingshilfe, vermisst derzeit die Willkommenskultur für Geflüchtete, das zeige sich auf mehreren Ebenen, auch bei der Verwaltung. „Das habe ich noch aus dem Jahr 2015 anders in Erinnerung, als die Bürger vor Ort noch mitgenommen wurden.“ Damals sei die Not der Geflüchteten sichtbar gewesen. Heute sei das eher nicht der Fall, so Schütte.

„Wir haben als Organisation den Eindruck, oft nur noch lässig zu sein. Bei der Ausländerbehörde bekommen wir nicht einmal mehr telefonischen Kontakt und auf E-Mails wird nur schleppend geantwortet“, ergänzt Ingrid Leitner, die Vorsitzende der Flüchtlingshilfe Wolfsburg. „Die geflüchteten

Menschen sollen einerseits arbeiten aber es wird nicht genug dafür getan, dass sie es können.“ Dem Rathaus mache die Flüchtlingshilfe nicht direkt einen Vorwurf. „Man hätte personell aufstocken müssen, da Kommunen überlastet sind. Da hätten Bundes- und Landesprogramme greifen müssen, um die Kommunen in die Lage zu versetzen“, meint Schütte.

Insgesamt hat die Stadt Wolfsburg (Stand Ende Juni 2023) rund 7.000 Asylbewerber, 3.000 mehr als noch im Jahr 2020. Ende November lebten rund 2.000 Geflüchtete aus der Ukraine in Wolfsburg, sie stellen die größte Gruppe, gefolgt von Menschen aus Syrien. Die Ukrainer seien als Kriegsflüchtlinge unproblematisch aufgenommen worden, so Schütte. (Anm. d. Red.: Die Ukrainer müssen kein Asylverfahren durchlaufen, dafür sorgt die Massenzustrom-Richtlinie der EU)

Während Ukrainer recht zügig Integration- oder Sprachkurse bekämen, sei das bei den anderen Geflüchteten nicht der Fall. „Wir haben viele Beispiele dafür, dass manche über ein Jahr auf einen solchen Kurs warten

müssen“, so Schütte. Die Sprachunterricht-Angebote seien nicht ausreichend, um dem Bedarf gerecht zu werden. Zwar hätte die Volkshochschule aufgestockt, aber das habe nicht dazu beigetragen, die Wartezeiten zu verkürzen.

Die Flüchtlingshilfe hat daher eigene Kurse ins Leben gerufen, um Lernwillige auf die Deutschprüfung vorzubereiten. Als Partner sind die VW-Flüchtlingshilfe, die Neulandstiftung und die Familienbildungsstätte an Bord. „Anfang Januar starten wir zudem mit einem Alphabetisierungskurs. Hier besteht seit Jahren großer Bedarf. Wir hatten sofort 30 Anmeldungen“, so Ingrid Leitner.

Nicht immer stünden ausgebildete Lehrer vor den Schülern. Schütte dazu: „Im Grunde sind das Notlösungen aber wir können damit auf die Prüfungen vorbereiten.“ „Die formalen Anforderungen vom Bundesamt für Migration für Lehrkräfte sind sehr hoch“, ergänzt sie. Die Flüchtlingshilfe hält es für ratsam, diese Anforderungen zurückzuschrauben, damit mehr Lehrer für Deutsch als Fremdsprache gefunden wer-

den können, so Leitner.

Ein weiteres Anliegen Forderung der Flüchtlingshilfe sind die Unterkünfte. Eine davon befand sich in Westhagen, sie wurde Anfang 2022 wegen Baumängeln geschlossen. „Das Haus in der Suhler Straße ist hervorragend geeignet. Einkaufsmöglichkeiten, Kitas und Schulen sind schnell erreichbar“, sagt die Vorsitzende. Aus ihrer Sicht sollte das Haus wieder ertüchtigt werden, um genügend Platz vorhalten zu können.

Nach Auskunft der Stadt Wolfsburg gebe es derzeit Untersuchungen zum Bauzustand der Unterkunft in Westhagen. „Bevor Aussagen über eine weitere Entwicklung getroffen werden können, ist das Ergebnis dieser Untersuchungen zunächst abzuwarten. Eine erneute Inbetriebnahme kommt nach erfolgter Sanierung in Betracht, da sich der Standort in der Vergangenheit bewährt hat“, so Jan-Niklas Schildwächter von der Pressestelle der Stadt.

Die nächste Forderung der Flüchtlingshilfe betrifft die Ausländerbehörde der Stadt, wo sich Geflüchtete unter anderem

die Aufenthaltserlaubnis verlängern lassen müssen. „Hier sollte dringend personell aufgestockt werden“, sagt Schütte und fährt fort: „Arbeitsqualifikationen müssen schneller und unbürokratischer anerkannt werden.“ Einen weiteren Punkt verdeutlicht Leitner: „Wir haben Fälle gehabt, dass Menschen ihre Arbeitserlaubnis nicht vorzeigen konnten, und drohten deshalb ihren Job zu verlieren.“

Die Stadt Wolfsburg verweist in diesem Zusammenhang auf die starke Auslastung der Behörde durch Fachkräftemangel und komplexe Gesetzesänderungen. Das Rathaus reagiere aber. So seien intern Maßnahmen umgesetzt worden, um das Team zu entlasten und personell zu stärken. Außerdem gebe es Stellenausschreibungen und die Stadt sei optimistisch, alle freien Stellen zeitnah besetzen zu können. „Wir versuchen darüber hinaus durch eine effizientere Nutzung digitaler Möglichkeiten sowie interne organisatorische Maßnahmen, die Prozesse weiter zu verschlanken und entsprechend zu beschleunigen“, erläuterte Jan-Niklas Schildwächter abschließend.

# Wolfsburg bietet gute Lebensqualität, zeigt aber auch Schwächen

Städteranking des Instituts der Deutschen Wirtschaft – Stadt punktet beim Wohnen

VON OLIVER FRICKE

**Wolfsburg.** Wolfsburg ist weiterhin ganz oben mit dabei: Das Städteranking von WirtschaftsWoche, ImmobilienScout24 und IW Consult untersuchte erneut die 71 größten kreisfreien Städte Deutschlands anhand von 87 Kriterien. Unter anderem wurde die Bereiche Arbeitsmarkt, Wirtschaftsstruktur, Lebensqualität sowie der Immobilienmarkt berücksichtigt. Wolfsburg „verteidigte“ im Jahr 2023 seinen 6. Platz aus dem Vorjahr und ist damit die führende Stadt in Norddeutschland.

Auf den ersten drei Plätzen stehen München, Mainz und Stuttgart. Mainz hat aufgrund der Erfolge des Pharmaunternehmens „Biontech“ Stuttgart und Ingolstadt überholt. Wolfsburg befindet sich also erneut in den Top 10, gefolgt von Großstädten wie Leipzig, Braunschweig, Dresden, Magdeburg, Halle, Chemnitz und Heilbronn. Vor allem in Sachen Wohnen zeigte die VW-Stadt ihre Stärken. Die Unterschiede zwischen den Städten sind unter anderem auf die Wohnkosten zurückzuführen. Das IW Consult bescheinigt Wolfsburg eine hohe Lebensqualität und gleichzeitig ein bezahlbares Mietkostenniveau, während Städte mit ähnlich hoher oder teilweise noch etwas höherer Lebensqualität vor allem durch höhere Wohnkosten im Ranking zurückfallen.

Was die Kosten für das Wohnen angeht, so spielen in Wolfsburg die drei großen Wohnungsgesellschaften eine Rolle. Dank der städtischen Tochter Neuland mit ihren 12.000 Mietwohnungen konnte das Durchschnittsniveau für die Mieten in der Stadt entsprechend im bezahlbaren Bereich gehalten werden. Normalerweise dominieren private Vermieter in einer Stadt, in Wolfsburg ist es durch die großen Wohnungsgesellschaften, zu denen auch Allertal und Volkswagen-Immo gehören, andersherum. Die Mieten bewegen sich in Wolfsburg bei älteren Wohnungen bei 6,35 und neueren bei über 12 Euro pro Quadratmeter.

Beim Wohnungsneubau liegt Wolfsburg laut Ranking auf dem 1. Platz. Im Jahr 2012 hatte die Stadt eine Wohnbauoffensive initiiert, um 6.000 neue Wohneinheiten bis zum Jahr 2020 auf den Weg zu bringen. Das Ziel wurde erreicht und erweitert: Bis zum Jahr 2025 soll es insgesamt 10.000 neue Wohneinheiten geben. Die Stadt Wolfsburg hat da-

für riesige Neubauprojekte angeschoben. Neben Nachverdichtungen in der Innenstadt werden vor allem im Osten der Stadt neue Häuser gebaut. In den Hellwinkel Terrassen entstehen 720 Wohneinheiten in zwei Baubeschnitten. In den Steimker Gärten sind ebenfalls in zwei Baubeschnitten rund 1200 Wohnungen geplant.

Damit nicht genug: Das riesige Neubaugebiet Sonnenkamp zwischen Hehlingen, Nordsteimke und Reislungen soll einmal Platz für rund 3.000 Wohneinheiten in fünf Einzelquartieren bieten. Als erstes wird das Quartier III umgesetzt. Es besteht aus fünf Wohnhöfen mit insgesamt 480 Wohnungen. 350 von den 480 werden zur Miete angeboten, der Rest sind Eigenheime. Hier sind die ersten Bewohner bereits eingezogen. Auch eine Kindertagesstätte wurde bereits eingeweiht.

Auch bei der Betreuung von Kindern schneidet die Stadt insgesamt gut ab. Bei der Kitaquote der unter dreijährigen kommt Wolfsburg im Städtevergleich auf Rang sechs. Die Versorgungsquote lag bei 58 Prozent. In Wolfsburg gibt es rund 1.500 Plätze für Kinder unter drei Jahren in Krippen und Tagespflege. Bis zum 1. August 2027 sollen es 1.955 sein. Ob allerdings diese Zahlen zu realisieren sind, es fehlen unter anderem entsprechend qualifizierte Fachkräfte und die finanzielle Ausstattung, bleibt abzuwarten.

„Die Spitzenplatzierung im Ranking bestätigt unser Engagement, Wolfsburg lebens- und lebenswert zu gestalten. Das ist ein weiterer Beweis dafür, dass es nicht immer notwendig ist, in teuren Metropolen zu leben, um eine hohe Lebensqualität zu genießen“, betonte Oberbürgermeister Dennis Weilmann in einer ersten Reaktion auf die Ergebnisse. „Die Kombination aus bezahlbarem Wohnraum, hoher Qualität in der Kinderbetreuung, einer Vielzahl an Freizeitmöglichkeiten, einer nachhaltigen Stadtentwicklung und guten Aussichten für die wirtschaftliche Zukunft bietet Familien und Fachkräften einen attraktiven Lebensstandort“, führt der Oberbürgermeister aus.

Schwächen hat die Stadt beim Thema Arbeitsmarkt. Probleme sieht das Ranking bei der Jugendarbeitslosenquote und der Zahl der Arbeitslosengeld-II-Empfänger. Dafür gibt es mehrere Gründe, wie Wiebke Saalfrank, Pressesprecherin der zuständigen Agentur für Arbeit

Helmstedt, auf Anfrage erläuterte. Pandemiebedingt seien die Arbeitslosenzahlen im Jahr 2020 von 2.800 auf 3.500 angestiegen. „Ähnliche Auswirkungen gab es in vielen Städten, Wolfsburg erholte sich aber nicht so schnell von der Pandemie, weil es dort eine Monostruktur gibt, in der sich Kurzarbeit und Lieferengpässe auswirken“, so Saalfrank. Nach einer kurzen Erholungsphase gab es im Juni 2022 durch den Ukrainekrieg einen erneuten Schub nach oben auf 4000 Personen. Analog dazu habe sich die Jugendarbeitslosigkeit entwickelt.



Beim Wohnungsneubau liegt Wolfsburg an der Spitze des Feldes des deutschlandweiten Vergleiches.

FOTO: GERO GEREWITZ

## FUHRMANN MUNDSTOCK Mein Reiseprofi

Weitere Infos zu unseren Kreuzfahrten finden Sie hier



**Beeindruckend – Beeindruckender – 14 Tage**  
**Alaska mit der QUEEN ELIZABETH**  
Vancouver - Icy Strait Point - Glacier Bay - Hubbard  
Gletscher - Haines - Juneau - Wrangell - Ketchikan - Vancouver



- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen Berlin
- ✓ Hinflug Berlin - Vancouver
- ✓ Transfer Flughafen - Hotel
- ✓ 1 x Übernachtung im \*\*\*\*Hotel in Vancouver inkl. Frühstück
- ✓ Transfer Hotel - Schiff
- ✓ 12 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant)
- ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften
- ✓ Eine Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine
- ✓ Vielfältiges Unterhaltungsprogramm
- ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek
- ✓ Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- ✓ Trinkgelder, Hafen- und Sicherheitsgebühren
- ✓ Transfer Schiff - Flughafen
- ✓ Rückflug Vancouver - Berlin
- ✓ Rücktransfer in die Heimatorte
- ✓ Exklusiver Cocktailempfang und Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung an Bord ab 20 Teilnehmern



Hubbard-Gletscher

**AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE**

Reisetermin: 10.07. - 23.07.2024

Innen (Smart-Tarif) € 3.999,-

Außen (Smart-Tarif) € 4.599,-

Balkon (Smart-Tarif) € 4.999,-

**Exklusive Schnupperkreuzfahrt**  
**inklusive Skagen mit der QUEEN ANNE**  
ab Kiel / bis Southampton



- ✓ Haustürabholung & Transfer zum Schiff
- ✓ 3 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant)
- ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften
- ✓ Eine Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine
- ✓ Vielfältiges Unterhaltungsprogramm
- ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek
- ✓ Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- ✓ Trinkgelder, Hafen- und Sicherheitsgebühren
- ✓ Rückflug London - Hannover
- ✓ Rücktransfer in die Heimatorte
- ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung an Bord ab 20 Teilnehmern



QUEEN ANNE

**AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE**

Reisetermin: 11.07. - 14.07.2024

Innen (Smart-Tarif) € 899,-

Außen (Smart-Tarif) € 999,-

Balkon (Smart-Tarif) € 1.049,-

Für die Buchung einer Hochseekreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendliche auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

**Buchung und Beratung unter 05302 - 920 210**  
**kreuzfahrten@fumu-reisen.de • www.fumu-reisen.de/hochseereisen**

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt  
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters.

# Ei-Orakel, Papierregen und Granatapfel-Würfe

Ungewöhnliche Silvestertraditionen aus den verschiedensten Ecken der Welt

Während bei uns um Mitternacht auf das neue Jahr angestoßen wird, sind die Feierlichkeiten in Neuseeland schon vorüber und in Australien liegen einige Bewohner bereits entspannt am Strand. Ja, tatsächlich am Strand, denn auf der Südhalbkugel begrüßt man das neue Jahr unter der Sonne – und das bringt einige kuriose Rituale mit sich. Aber auch in unserer nördlichen Hemisphäre gibt es besondere Arten, das alte Jahr zu verabschieden und das neue zu begrüßen.

## 11 Uhr in Deutschland bedeutet: 0 Uhr und damit Neujahrsfeier in Samoa

Dieser kleine Inselstaat, vielen eventuell nur für sein Rugbyteam bekannt, betritt als Erster das Neuland des kommenden Jahres. Für ihr letztes Feuerwerk ließen sie Experten aus Neuseeland einreisen. Ein interessantes Detail: Bis 2011 war Samoa noch das Schlusslicht in den Neujahrsfeierlichkeiten. Doch aus wirtschaftlichen Überlegungen änderten sie ihre Zeitzone und sprangen über die Datumsgrenze.

## 12 Uhr: Neujahrsknaller in Neuseeland

Einen halben Tag vor uns begrüßt das „Land der langen weißen Wolke“ das neue Jahr. Auckland beeindruckt mit einem spektakulären Feuerwerk vom Sky Tower, während viele andere Neuseeländer lieber unter dem Sternenhimmel an einem der malerischen Strände feiern.

## 16 Uhr: Traditionelle Mochi in Japan

Vor der Silvesterfeier widmen sich die Japaner intensiv dem Hausputz. Es folgt der Klang von 108 Glockenschlägen – symbolisch für die menschlichen Begierden – aus buddhistischen Tempeln: Um Mitternacht genießen viele Japaner dann trockene Klebereisklöße, bekannt als „Mochi“. Obwohl diese Glück bringen sollen, bergen sie auch Gefahren, da man an ihnen auch ersticken kann.

## 18 Uhr: Karpfen als himmlische Boten in Vietnam

Während in vielen Ländern Fische Teil des Silvestermahls sind, lassen Vietnamesen Karpfen als Boten für Hausgötter frei, die dem Himmel Berichte erstatten.

## 21 Uhr: Faszinierendes Feuerwerksspektakel in Dubai



Rote Unterwäsche und brennende Puppen: Nicht nur in Deutschland, sondern auf der ganzen Welt gibt es zum Jahresende typische Traditionen.

FOTO: HOLIDAY EXTRAS

Obwohl traditionelle Silvesterfeiern in den arabischen muslimischen Ländern nicht verbreitet sind, bilden Tourismus-Hotspots wie Dubai eine Ausnahme. Besonders beeindruckend ist das gewaltige Feuerwerk, das den Himmel über dem renommierten Wolkenkratzer Burj Khalifa erleuchtet. Gäste, die das Ereignis von einem Restaurant oder Hotel aus beobachten, können dabei Alkohol genießen. Wer sich jedoch in der Öffentlichkeit aufhält, sollte wissen, dass der Alkoholkonsum dort strikt verboten ist – und Trickereien wie Papiertüten helfen hierbei nicht.

## 22 Uhr: Granatapfel-Ritual in der Türkei

Neben den traditionellen Festlichkeiten haben einige Länder auch kuriose Bräuche. In der Türkei ist es beispielsweise Brauch, an Silvester Granatäpfel vom Balkon zu werfen. Der Glaube besagt, dass je mehr die Frucht beim Aufprall zerplatzt, desto vielversprechender wird das kommende Jahr. Ein kleiner Rat: Um Mitternacht sollten Sie vorsichtig durch türkische Straßen gehen.

## 23 Uhr: Schläge für mehr Gesundheit in Bulgarien

In Bulgarien haben die Kinder eine eigenwillige Tradition: Sie gehen von Tür zu Tür und schlagen die Bewohner mit einem Kirschbaumzweig, um ihnen Gesundheit und Wohlstand zu wünschen. Als Zeichen der Wertschätzung erhalten die Kinder kleine Geschenke.

## 0 Uhr: Traditionen in Italien, Spanien und Dänemark

Wer den Bleiguss an Silvester zu ungenau findet, kann in Italien einfach rote Unterwäsche tragen, um im neuen Jahr Liebesglück zu erfahren. Und um auf Nummer sicher zu gehen, kreuzen viele Italiener um Mitternacht ihre Finger, schließen die Augen und wünschen sich dreimal etwas.

In Spanien ist die Tradition etwas herausfordernder: Zu jedem der zwölf Glockenschläge um Mitternacht sollte man eine Weintraube essen. Wer es schafft, dem steht ein glückliches Jahr bevor, während ein Fehler Unglück verheißt.

Übrigens: In Dänemark, dem nördlichen Nachbarn Deutschlands, ist es Brauch, um Punkt

Mitternacht von einem Stuhl oder einem Sofa ins neue Jahr zu springen. Das soll dort Glück bringen.

## 1 Uhr: Melodien der Erinnerung in Großbritannien

Nach dem prachtvollen Feuerwerk am London Eye singen die Briten das traditionelle keltische Lied „Auld Lang Syne“, mit dem sie sich an Freunde und Bekannte erinnern, die im vergangenen Jahr verstorben sind.

## 3 Uhr: Neujahrswellen in Brasilien

Wenn Deutschland schläft, beginnt in Brasilien ein ganz besonderes Ritual. Die Einheimischen springen über die Wellen des Ozeans, denn jede übersprungene Welle bringt einen Neujahrswunsch mit sich. Bei diesem Brauch spielt auch die Kleidung eine bedeutende Rolle: Weiß symbolisiert Reinheit und Frieden. Doch Vorsicht, Weiß kann im nassen Zustand durchsichtig werden, was hier aber sogar gewünscht ist: Denn selbst die Farbe der Unterwäsche hat eine Botschaft: Gelb verspricht Wohlstand und Rot steht für Liebe und Leidenschaft.

## 4 Uhr: Papierregen in Argentinien

In Argentinien schneit es nicht, aber es regnet Papier. Die Argentinier schreddern zu Silvester alte Papierdokumente und lassen sie aus den Fenstern regnen. Und als wäre das nicht symbolisch genug, verbrennen sie auch große Pappmaché-Figuren, die negative Aspekte des alten Jahres darstellen.

## 7 Uhr: Brennende Puppen in Ecuador

In Ecuador versuchen die Menschen am letzten Tag des Jahres, dem „Año viejo“ („Altes Jahr“), alles Schlechte der Vergangenheit loszuwerden. Und das ganz pragmatisch mit der Kraft des Feuers: Ecuadorianer basteln zum Neujahr lebensgroße Puppen, die sie mit Sägemehl und Papier ausstopfen und zum Jahreswechsel verbrennen.

## 8 Uhr: Ei-Orakel in El Salvador

In El Salvador wird ein rohes Ei in eine Schale gegeben. Am nächsten Morgen wird die Form des Eis analysiert und Rückschlüsse auf das kommende Jahr gezogen.

HOLIDAY EXTRAS

Unsere Fashion Week ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN.de**



Jetzt Job finden unter:  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

# Grünes Genussparadies

Die 10 besten Städte in Deutschland für **Vegetarier und Veganer**

**V**egetarische und vegane Restaurants erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Der reisereporter stellt dir die zehn deutschen Städte vor, in denen du eine besonders große Auswahl hast, um fleischlos oder rein pflanzlich zu schlemmen.

Kein Fleisch oder gar keine tierischen Produkte? Wer sich vegetarisch oder vegan ernährt, hat in Restaurants manchmal Probleme, etwas Passendes zu finden. Holidu, das Buchungsportal für Ferienwohnungen, hat nun ermittelt, welche Städte in Deutschland besonders viele Angebote für vegetarische und vegane Esser und Esserinnen bieten. Dafür wurde die Anzahl der Lokale in Bezug zur Einwohnerzahl gesetzt.

Der reisereporter präsentiert dir die Top 10.

## 1. Mannheim

7,61 vegetarische beziehungsweise vegane Restaurants pro 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner stehen in Mannheim zur Verfügung. Die Stadt mit rund 310.000 Einwohnern und Einwohnerinnen platziert sich damit an der Spitze des Rankings. Insgesamt stehen jeweils zwölf vegetarische und zwölf rein vegane Restaurants zur Verfügung.

## 2. Leipzig

Auf Platz zwei landet Leipzig mit einer Dichte von 7,30 vegetarischen und veganen Restaurants auf 100.000 Einwohner und Einwohnerinnen. Die rund 590.000

Leipzigerinnen und Leipziger können sich laut der Auswertung von Holidu so insgesamt über 22 vegetarische und 23 vegane Restaurants freuen. Als Restauranttipp gibt Holidu den Katzentempel an. Gleich zwei Filialen der deutschlandweit vertretenen Restaurantkette sind in Leipzig zu finden.

## 3. Köln

Die rund eine Million Einwohner und Einwohnerinnen starke Stadt Köln bietet 44 vegetarische und 34 rein vegane Restaurants zur Auswahl. Das führt zu einem Durchschnitt von 7,19 Restaurants dieser Ausrichtung pro 100.000 Personen. Der Restauranttipp von Holidu ist das vegane Lokal Virtuoso Pie im Stadtteil Ehrenfeld. Hier werden Salate, Pfannengerichte und Desserts geboten.

## 4. Münster

Die gut 314.000 Münsteraner und Münsteranerinnen haben die Wahl zwischen neun vegetarischen und 14 veganen Restaurants. Mit 7,17 Restaurants dieser Ausrichtung pro 100.000 Einwohner und Einwohnerinnen landet die Stadt, auf dem vierten Platz des Rankings. Unter den 23 Restaurants nennt Holidu das Lokal Krawummel aufgrund der besonders guten Google-Bewertungen als Tipp. Das Krawummel, das mit dem Untertitel „different dining“ wirbt, bietet seit 2013 Menüs aus Pflanzen-Power. Vom Burger über Bowls bis zum Cupcake schlemmst du hier vegan.



Vegetarisch oder pflanzlich genießen? Viele Städte in Deutschland bieten dafür eine besonders große Auswahl.

FOTO: IMAGO IMAGES/WESTEND61

## 5. Berlin

Mit insgesamt 247 vegetarischen und veganen Restaurants landet Berlin auf Platz fünf des Rankings. Die deutsche Hauptstadt mit über 3,6 Millionen Einwohnern bietet laut Holidu 126 vegetarische und 121 vegane Restaurants. Das bedeutet, pro 100.000 Einwohnenden stehen 6,58 Lokale dieser Ausrichtung zur Verfügung. Wem der Hunger nach einem veganen Essen steht, der oder dem empfiehlt Holidu die Kette Vedang – Plant Burger, die, wie der Name schon sagt, das Angebot an veganen Burgern in den Fokus stellt.

## 6. Frankfurt am Main

Auf die gut 750.000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen in Frankfurt am Main 47 vegetarische und vegane Restaurants, die sich auf 20 vegetarische und

27 vegane verteilen. Das macht 6,08 Lokale dieser Art pro 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner und damit Platz sechs im Ranking für die Finanzstadt in Hessen.

## 7. Bonn

In Bonn kommen durchschnittlich 5,65 vegetarische und vegane Restaurants auf 100.000 Personen. Damit können sich die 330.000 Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt über insgesamt 19 dieser Lokale freuen. Vier vegetarische und 15 vegane Restaurant-Optionen hat Holidu ermittelt.

Als Restauranttipp wird Casius Garten genannt. Das vegetarische Restaurant mit der haus-eigenen Konditorei bietet Vegetarisches und Veganes an und achtet außerdem auf allergikerfreundliche Speisen.

## 8. München

35 vegane und 50 vegetarische Lokale stehen in München all jenen offen, die fleischlos oder ganz frei von tierischen Nahrungsmitteln schlemmen möchten. Damit kommen durchschnittlich 5,62 Restaurants dieser Ausrichtung auf 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner. Den eineinhalb Millionen Münchnerinnen und Münchnern, die eines der Restaurants aufsuchen wollen, empfiehlt Holidu das Siggis v/gan dine & co.

## 9. Nürnberg, Bayern

Mit ihren rund 550.000 Einwohnern und Einwohnerinnen ist Nürnberg die größte Stadt Frankreichs und spielt auch beim Thema vegetarische und pflanzliche Ernährung ganz vorn mit. Mit einem Angebot von 5,54 vegetarischen und veganen Restaurants pro 100.000 Einwohnende landet Nürnberg auf Platz neun des Rankings.

## 10. Essen, Nordrhein-Westfalen

Als vierte Stadt aus Nordrhein-Westfalen landet Essen auf Platz zehn des Rankings. Die Stadt im Zentrum des Ruhrgebiets nennen über 580.000 Menschen ihr Zuhause. Wer hier vegan oder vegetarisch essen gehen möchte, hat die Wahl zwischen 31 spezialisierten Restaurants.



Den kompletten Artikel findest du unter:  
» [www.reisereporter.de/vegane-restaurants](http://www.reisereporter.de/vegane-restaurants)



TEILEN  
OHNE  
ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.WAZ-online.de/vorteile](http://abo.WAZ-online.de/vorteile)



Aller-Zeitung  
WolfsburgerAllgemeine 

# Arbeitsgericht bestätigt Kündigung der Krankenschwester

Der Mitarbeiterin des Klinikums soll gekündigt worden sein, weil sie sexuelle Übergriffe gemeldet hatte

**Wolfsburg.** Das Klinikum Wolfsburg hatte eine Krankenschwester in der Probezeit gekündigt. Die ehemalige Mitarbeiterin vermutet dahinter eine Retourkutsche. Denn ein vorgesetzter Oberarzt soll ihr gegenüber sexuell übergriffig geworden sein und sie habe es ihrem Arbeitgeber mitgeteilt. Am Arbeitsgericht Braunschweig kam es zum Prozess. Und der Kammertermin nahm Medienberichten zufolge eine unerwartete Wendung. Die Krankenschwester warf dem Arzt ebenfalls vor, er könnte eine Patientin falsch behandelt haben.

Der mögliche Vorfall ereignete sich am 10. März 2023 auf einer Station des Klinikums. Der Arzt soll die Gabe eines Medikaments verordnet haben, das Blutdruck und Schlagfrequenz des Herzens absenkt. Die Krankenschwester erklärte im Gericht, dass dies in Kombination mit anderen Medikamenten eine

lebensgefährliche Wirkung gehabt hätte. Die Patientin soll kurze Zeit danach verstorben sein. Wegen des möglichen Verdachts eines ärztlichen Behandlungsfehlers werde ermittelt. Auch in der Klinik habe es eine Untersuchung gegeben haben. Der zuständige Chefarzt – der Vorgesetzte des Oberarztes – habe die Medikamenten-Gabe geprüft und wohl als „unkritisch“ bezeichnet.

Das Arbeitsverhältnis zwischen dem Arzt und der Krankenschwester sei schon vor diesem angeblichen Vorfall möglicherweise erheblich gestört gewesen. Es soll wiederholt wenigstens zu unangebrachten Anzüglichkeiten, möglicherweise auch zu sexuell übergriffigem Verhalten gekommen sein.

Und dann kam es wohl zur Kündigung: Nach dem Tod der Patientin soll sich die Krankenschwester gegen den Oberarzt aufgelehnt haben. Sie soll in einer Teamsitzung gesagt haben,



Eine Krankenschwester wurde während der Probezeit am Klinikum Wolfsburg gekündigt.

FOTO: THOMAS FREIBERG

dass sie künftigen Anordnungen, die sie für falsch hält, nicht mehr nachkommen wolle. Das Klinikum sah daraufhin das Vertrauensverhältnis zu der Mitarbeiterin schwer gestört. Der Arbeitgeber habe auch mit mehreren Kolleginnen und Kollegen gesprochen und aufgrund der Ergebnisse rechtfertigte die Klinikumsleitung gegenüber dem Personalrat die Kündigung in der Probezeit, der das Gremium

auch zugestimmt hatte.

Der Direktor des Arbeitsgerichts Lutz Bertram erklärte, wie der Stand bei den Rechtsstreitigkeiten ist. Zum einen hatte die Krankenschwester Strafanzeige gegen den Oberarzt wegen sexueller Belästigung erstattet. Dieses Verfahren wurde eingestellt. Daraufhin legte die Krankenschwester über ihre Anwältin Beschwerde ein. Der Fall liegt nun zur Prüfung bei der Gene-

ralstaatsanwaltschaft.

Das Arbeitsgericht befasste sich damit, ob die Kündigung in der Probezeit Bestand hat. „Das Klinikum hatte der Krankenschwester eine Abfindung in Höhe von 5.000 Euro angeboten. Die Kammer hatte ihr dazu geraten, das Geld anzunehmen. Sie hat es ausgeschlagen“, sagte Bertram. Das Gericht bestätigte die Kündigung – und die Klägerin steht ohne Abfindung da. Nun könne sie noch eine Berufung mit ihrer Anwältin erarbeiten.

Außerdem verlangt die Krankenschwester in einer zweiten Klage eine Entschädigung in Höhe von 10.000 Euro wegen sexueller Belästigung. „Im Gütertermin kam es nicht zu einer Einigung mit dem beklagten Klinikum“, so Bertram. Im Prozess kristallisierte sich nach Angaben des Direktors heraus, dass es der Krankenschwester auch nicht um das Geld ginge, sondern um Genugtuung gegenüber dem Oberarzt.

hallo GIFFHORN  
WOLFSBURG  
Wochenende

## LESERREISEN

Nur für kurze Zeit buchbar!

ab  
€988\*  
p.P.



Rail & Fly  
im Preis inklusive

## Rom & Amalfiküste

Einmalige Rundreise in Italien inkl. Flug und Rail&Fly

**Termine:**  
13.03. – 20.03.2024  
03.04. – 10.04.2024  
22.05. – 29.05.2024

### Ihre Highlights

- ✓ Rundreise in der beliebtesten Region Italiens
- ✓ Rail&Fly inklusive ab/bis Deutschland

### Reiseverlauf

Rom – Pompeji – Sorrent – Amalfiküste – Rom  
(Fakultativer Ausflug nach Capri, Neapel und Vesuv buchbar)

### Weitere Informationen zur Reise unter:

www.atouro.de/rom-amalfi

### Leistungen:

- ✓ Linienflug ab/bis Köln nach Rom & Transfers gemäß Reiseverlauf
- ✓ 3 Übernachtungen in einem 3- oder 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer im Raum Rom
- ✓ 4 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer im Raum Sorrent
- ✓ Täglich Frühstückbuffet
- ✓ 4x 3-Gang-Abendessen im Hotel im Raum Sorrent
- ✓ Inkl. Ausflugspaket: Ganztägige Stadtbesichtigung in Rom inkl. Petersdom, Führung Pompeji, ganztägiger Ausflug Amalfiküste inkl. Limoncelloverkostung i.W. von 250 EUR p.P. (zzgl. Eintritte (ca. 40 EUR p.P.))
- ✓ Deutsch sprechende Reiseleitung während der Ausflüge
- ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung

### Preise pro Person\*:

13.03. – 20.03.2024	Grundpreis im Doppelzimmer .....	988 EUR
03.04. – 10.04.2024	Grundpreis im Doppelzimmer .....	1.088 EUR
22.05. – 29.05.2024	Grundpreis im Doppelzimmer .....	1.199 EUR
Optional	Zusatzflugspaket .....	ab 189 EUR
	(beinhaltet: Capri an Tag 5 und Neapel & Vesuv an Tag 7)	

Einzelbelegung auf Anfrage möglich.

\*Preis p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehalt. Verfügbarkeit. Bettensteuer ist nicht inkludiert und zahlbar vor Ort. Mindestteilnehmerzahl: 35 Personen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: Atouro GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 15.01.2024.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:

07141 – 7 02 36 0 // Stichwort: 1665 // Mo-Fr. von 9:30 – 18:00 Uhr, Mi. von 09:30 – 13:00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter [www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen](http://www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen)

Atouro®

# Aufheben oder entsorgen? Was bei der Ablage zu beachten ist

Aufbewahrungsfristen für **Dokumente, Rechnungen und Co.**

Viele nutzen das Jahresende, um Ordnung in ihrer Ablage zu schaffen. Denn die meisten Dokumente, Belege oder Rechnungen wandern erstmal einfach nur in die Schublade. Aber welche Unterlagen können von dort aus direkt in den Papierkorb und welche nicht? Was bei den Aufbewahrungsfristen für Rechnungen, Steuererklärung und Co. gilt, was bei der digitalen Ablage zu beachten ist und wie die Entsorgung ordnungsgemäß erfolgt, beantwortet Sabine Brandl, Juristin der ERGO Rechtsschutz Leistungs-GmbH.

## Kassenbelege, Quittungen und Kaufverträge gut aufbewahren

In vielen Supermärkten und Drogerien besteht mittlerweile die Möglichkeit, einen digitalen Kassenbon beispielsweise per E-Mail oder über die App zu erhalten. Das spart nicht nur Papier und ist gut für die Umwelt, sondern vermeidet auch die Frage: Wohin mit dem Beleg? Aber egal ob Papier oder digital: „Für alle Dinge, die Kunden länger benutzen wollen oder die mehr als nur alltägliche Verbrauchsartikel sind, sollten sie die Quittungen, Kassenbons und Kaufverträge mindestens zwei Jahre aufbewahren“, so Brandl. „Denn der Gewährleistungsanspruch bei beweglichen Gegenständen gilt meist für diesen Zeitraum.“ Gewähren Händler freiwillig eine längere Garantiezeit, verlängert sich die Aufbewahrungsfrist dementsprechend. „Entsteht ein Mangel, müssen Käufer für die Reklamation den Erwerb beim Händler belegen können“, erläutert die Rechtsexpertin. Für teure Anschaffungen wie Möbel, Smartphone oder Laptop kann es zudem sinnvoll sein, den Beleg auch über den Gewährleistungszeitraum hinaus aufzubewahren, um bei Beschädigung oder Verlust den Wert bei der Versicherung nachweisen zu können.

## Handwerkerrechnungen nicht wegwerfen

Für Rechnungen und Belege für Reparaturen und Wartungsarbeiten in Haus oder Wohnung gilt ebenfalls eine Aufbewahrungsfrist von zwei Jahren ab dem Ende des Kalenderjahres, in dem der Handwerker die Rechnung gestellt hat. Sowohl Eigentümer als auch Mieter müssen laut Umsatzsteuergesetz für diesen Zeitraum belegen können, dass keine Schwarzarbeit vorlag, sonst droht ein Bußgeld von bis



Im Laufe eines Lebens fallen viele Unterlagen an. Häufig ist es nicht nötig, sie dauerhaft aufzubewahren. Doch für manche gelten bestimmte Aufbewahrungsfristen.

FOTO: ERGO GROUP

zu 1.000 Euro. „Aber auch für mögliche Gewährleistungsansprüche ist es sinnvoll, die Rechnung aufzubewahren“, rät Brandl. „Bei Um- oder Neubauten sowie größeren Arbeiten wie einer Dachsanierung gilt hier sogar eine Frist von fünf Jahren. Sie beginnt mit der offiziellen Abnahme des Kunden.“ Abweichende Verjährungsfristen können bei Vereinbarungen der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/B) bestehen.

## Steuererklärung: Belege sammeln

Wer eine Steuererklärung abgibt, sollte alle Belege über Ausgaben sammeln, die unter Umständen geltend gemacht werden können. Ansonsten gilt: Alle Unterlagen und Belege rund um die Steuererklärung am besten so lange aufbewahren, bis der Bescheid rechtskräftig ist. Die Lohnsteuervereine empfehlen

zudem, die Unterlagen mindestens vier Jahre aufzubewahren. Insbesondere, wenn der Steuerbescheid mit „vorläufig“ oder „unter Vorbehalt der Nachprüfung“ bezeichnet ist. „Aber auch ohne Vorläufigkeitsvermerk kann das Finanzamt das Dokument noch rückwirkend ändern“, ergänzt Brandl. Übrigens: Wer mehr als 500.000 Euro im Jahr verdient, ist zur sechsjährigen Aufbewahrung seiner Unterlagen verpflichtet. Selbstständige müssen viele geschäftliche Unterlagen sogar bis zu zehn Jahre aufbewahren.

## Digitale Ablage oder Papier?

Obwohl die Digitalisierung aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken ist, trudeln immer noch viele Dokumente und Unterlagen in Papierform ins Haus. Was bedeutet das für die Ablage? Ist es zum Beispiel in Ordnung, das Dokument nur digital zu spei-

chern? „Verträge und Urkunden wie Lebensversicherung, Geburts- oder Heiratsurkunde müssen als Original in Papierform vorhanden sein“, so die Juristin. „Auch ein Testament oder andere wichtige Dokumente, wie eine Patientenverfügung, gehören im Original in einen Ordner.“ Alles, was Verbraucher hingegen auf elektronischem Weg erhalten, können sie digital speichern. Es ist auch möglich, gedruckte Belege abzufotografieren oder einzuscannen, um sie digital aufzubewahren. Vor Gericht haben jedoch Originale eine deutlich höhere Beweiskraft. Übrigens: Ist die Aufbewahrungsfrist verstrichen, sollten vor allem vertrauliche und sensible Dokumente wie Verträge, aber auch Unterlagen wie Rechnungen mit Adressangaben oder Versandetiketten, aus denen sich Rückschlüsse über die Person ziehen lassen, nur geschreddert oder gut zerrissen im Müll landen.

## Speichern in der Cloud

Um alle Dokumente und Unterlagen an einem zentralen Ort zu speichern und zu verwalten, ist für ein digitales Archiv ein Cloud-Service geeignet. Damit können Nutzer auch unterwegs und von jedem Gerät auf ihre Unterlagen zugreifen. Da die meisten Anbieter regelmäßige Back-ups durchführen, sind sie relativ gut vor Datenverlusten durch ein technisches Problem oder eine kaputte Festplatte geschützt. Ergänzend sollten aber auch eigene, regelmäßige Sicherungskopien nicht fehlen. Bei der Wahl des Cloud-Dienstes ist es außerdem wichtig, auf die Sicherheit zu achten. Das Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik empfiehlt Nutzern, sich auf der Website [www.trusted-cloud.de](http://www.trusted-cloud.de) zu informieren. Wichtig: Ein sicheres Passwort aus einer Kombination von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen ist Pflicht.

▶ **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

▶ **EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER**

Privat sucht Anlageobj. EFH, MFH, Grundst. GF, WOB, BS 01709051042

▶ **350 000 BIS 450 000 EURO**

Weyhausen, kl. Haus am Waldesrand, rhg. Lage, 93 m² Wfl., 900 m² Grdst., Bj. 66, uneinsehbarer Garten, ständig saniert, VB 360.000,-€, ☎ (01 70) 2 177571, 0160/94455403

▶ **LÄDEN**

Wolfsburg, Porschestr., 1A Lage! Ladenfläche ca. 500m² zu vermieten. Frei nach Absprache ☒ AW 331 138

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:  
**INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073**

**SUCHE HAUS ZUM KAUF** auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

▶ **EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER**

Suche zu sofort 1-2 Familienhaus Gern mit viel Wohnfläche, auch älter, zu sofort.schnelle Kaufzusage möglich 0175-1010652

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**EIGENTUMSWOHNUNG** Wir su. eine 2-4 Zi.-ETW, ab 50 m², gern auch renovierungsbedürftig o. vermietet, ☎ (01 51) 62 87 13 01

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

**SUCHE** Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

▶ **1-ZIMMERWOHNUNGEN**

Danndorf, 1-Zi., 36 m², E-Kü., Rollläden, Laminat, KM 295 € + NK + 3 MKT, ☎ (01 70) 6 89 90 22

▶ **2-ZIMMERWOHNUNGEN**

Hoitlingen, 110 m² inkl. 50 m² Balkon, DU/WB, Kü. Essecke, Abstellr. im EG 15 m², mind. Mietlaufzeit von 24 Mon., KM 850,- € + NK + 2 MM Kaut., sof. frei., ☎ (01 77) 9 30 30 92  
**Vermiete 2 ZW**, 60m², Küche, sofort bezugsfertig. ☎ 0171/6876977

▶ **3-ZIMMERWOHNUNGEN**

Neudorf-Platendorf 3-Zi-Wohnungen, Garten, 90m², Gäste-WC, Balkon, KFZ-Platz, Gas-Hzg, V: 85 kWh(m²a) Kl.C, MP 675 €, NK 200, MK 3MM, Tel. 0152-52021681

Vorsfelde, 3 Zi.-Whg., ca. 70m², renoviert, 2. OG, keine Haustiere, KM 550€ + NK + 2 MMK ☎ (01 70) 1 11 87 19  
**3 ZW zu vermieten**, 67m², Küche, sof. bezugsbereit ☎ 0171/6876977

▶ **MÖBLIERTER WOHNRAUM**

1 möbl. Zi. an Mann in WOB zu verm., WM 250€ ☎ (0 53 63) 7 42 22

▶ **GARAGE**

Danndorf, Garage frei, ☎ (01 70) 6 89 90 22

▶ **HANDWERKER**

**DE Garten- und Landschaftsbau**, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, [www.de-gartenland.de](http://www.de-gartenland.de)

**Handwerker hat Termine frei!** Maler und Putz, Fliesen und Bäder, Feuchträume. FA Weber. ☎ (01 78) 8 51 90 78 Meyer Altmeister

**Der Handwerker für alle Fälle**, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich  
**Pflasterarbeiten jegl. Art, gew.** 0 53 71 / 8 97 83 57, 0174/3240546  
**Angebot für Maler-, Holz- u. Innenausbau.** ☎ (01 77) 1 34 77 87  
**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

▶ **BADSANIERUNG**

Badumbau inkl. Fliesen- und Sanitärarbeiten zu fairen Preisen, ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

▶ **DACHDECKER**

Älteres Dachdeckerteam macht Rinne-Flachdach, Terrassendach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur ☎ 0176/70179407

▶ **ENTRÜMPELUNG**

**TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen**, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, info@top-clean.org

**PIT** Inh. Ingo Pütz  
Hasselbachstr. 20  
38446 Wolfsburg  
• **Haushaltsauflösungen**  
• **Entrümpelungen**  
• **Trödel-Ankauf aller Art**  
**WOB 0 53 65 - 94 14 54**  
**Mobil 01 75 - 819 36 81**

**Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen** bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

**Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen** seriös u. pietätvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

▶ **ELEKTRIKER**

**Bin gelernter Elektriker** und repariere alle Haus-, Gartenelektrik und Leitungen ☎ (01 77) 4 03 04 44

▶ **FLIESENLEGER**

Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654

▶ **GÄRTNER**

**Wir pflegen Ihren Garten**, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht.  
**Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Gartenbau-Köppen.de**  
☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984  
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggerarbeiten, Zaunbau.  
**Unser Angebot ist Geld wert!**

**Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten?** Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner Garten-gestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Im Gartenbereich übernehmen wir** die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt** sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Pflasterarbeiten aller Art**, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin

**Gärtner su. Arbeit**, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

**Pflege Ihren Garten**, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

▶ **GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG**

**TOP-Clean GmbH:** Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 info@top-clean.org

▶ **MALER / TAPEZIERER**

**Zimmer tapezieren ab 100,- €**, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + **Wochenend-Service!** ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 gew.

**Maler im Ruhestand**, ☎ (01 78) 1 31 21 31

**Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus:** ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

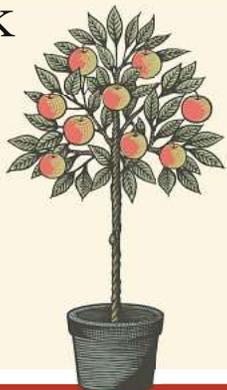
▶ **MÖBELTRANSPORTE**

**PLATE UMZÜGE**  
Kein Umzug ohne unser Angebot!  
Porschestr. 4 · 38112 Braunschweig  
Tel.: +49 531 / 4 00 666  
info@plate-umzuege.de

**Umzüge und Küchenaufbau**, Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, Firma Stahlmann, ☎ (01 62) 6 17 00 84

**C&K Umzugsservice**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung ☎ (05 31) 38 91 23 55

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

[www.mein-erbe-tut-gutes.de](http://www.mein-erbe-tut-gutes.de) · (030) 29 77 24 36  
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

**Hans Beger Stiftung**

Kampf dem

Bauchspeicheldrüsenkrebs

- ✓ **Beratung**
- ✓ **Forschung**
- ✓ **Wissen**

Mehr erfahren Sie unter:  
[www.pankreasstiftung.de](http://www.pankreasstiftung.de) oder unserem QR-Code

Spendenkonto:  
DE73 6005 0101 7439 5026 91  
BW Bank Ulm

Ihre Spende hilft!



Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

**Wir brauchen Euch!**

[jetzt-katzen-helfen.de](http://jetzt-katzen-helfen.de)



Mit Vertreibung oder mit Menschen?

MIT MENSCHEN.

**MISEREOR**  
IHR HILFSWERK



▶ **VERKAUF PKW**

▶ **VW ALLGEMEIN**

**VW Tiguan-Sondermodell Lif, EZ** 01/22, silber-met., 96 kW, 6. Gang-Schaltgetriebe, Ganz-Jahresreifen, AHK, 13tkm, ☎ (0 53 08) 25 50

▶ **ANKAUF PKW**

**Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –** VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023 **ZAHLE HÖCHSTPREISE** ☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

**DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF**

Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden) Unfallwagen ohne TÜV und AU Wendebüch 19. 38110 BS ☎ 05307-951 20 40 Mobil: 0170-141 08 62 oder 0177-3 13 85 62 auch per SMS und WhatsApp

**Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall**  
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de  
Tel. 0171-7777742

**Suche Mercedes**

Suche Mercedes Von Privat für Privat ☎ 0 17 89 33 83 57

**Schrottfahrzeuge aller Art, Ankauf und Abholung, Auto Püschel** ☎ (08 00) 5 89 05 70

**Suche Auto, Bj. / Fabrikat nicht wichtig mit Ankauf, PKW.** ☎ (01 71) 7 77 07 78

**Wir su. einen PKW. Bitte alles anbieten!** ☎ (01 62) 2 96 53 12

▶ **KRAFTRÄDER**

▶ **MOTORROLLER**

**Vespa**  
Bei Ihrem Vertragshändler **Küttner · Gifhorn**  
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44 **www.kuettner24.de**

**Sie haben die Wahl**

– Es gibt kleinformati-  
ge Wochenblätter, aber  
auch großformatige  
Wochenblätter

– Es gibt billige  
Wochenblätter,  
aber auch preiswerte  
Wochenblätter

Wir haben Format,  
ein vernünftiges  
Preis-Leistungs-  
verhältnis und eine  
kontrollierte Auflage

**Was wollen Sie mehr?**



▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

**Kaufe gebr. Motorräder**  
auch defekt ☎ (05 31) 8789370

**Motorrad-Ankauf (05308)5109017**  
**Abholung & Barzahlung**

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60 **www.wm-aw.de, Firma**

**Camper sucht Wohnmobil od. Wohnwagen,** ☎ (01 51) 54 78 49 10

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

**POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG**  
• Aufarbeitung • Reparaturen  
**Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499**

**1A Trapezbleche auf Maß direkt vom Hersteller.** 5 % online Rabatt + Lieferung bundesweit ☎ (03 51) 8 89 61 30 **www.dachbleche24.de**

**Stahlgranulat zum Sandstrahlen, 25 kg Eimer, 20,-** ☎ (0 15 37) 8 92 03 70

**Buche, Eiche, 5 Kart., a 25 Kg, 135,- €**, Lief. 15,- €, ☎ (01 71) 4 13 66 25

**Baumfällung, Rodung und Entsorgung** ☎ (0 58 33) 1835

**Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl.,** ☎ (01 76) 61 92 76 74

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

**kult-und-krempel.de**  
**Haushaltsräumungen Schmuckankauf Antikhandel**  
**0160 7495050**

**Suche Jagdtrophäen, Deko-Waffen u. Tonbandgerät m. Bändern.** ☎ (01 57) 37 90 38 26

Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

**Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw.** Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (01 73) 6 17 93 06

**SUCHE MODELLAUTOS**  
Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel.05361/55465

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht,** ☎ (0 51 49) 86 08

▶ **BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF**

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 -7 77 44 99

▶ **FOTO, OPTIK ANKAUF**

**Ankauf Fotoapparate Kameras sowie Zubehör auch alt und defekt.** Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ **MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF**

**Ankauf Musikinstrumente** Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ **EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN**

▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

**Hallo Alleinstehende, Männer und Frauen.** Wir wandern, tanzen, klönen, lachen (u.v.m.) Wer hat Lust hier mitzumachen? Info: FFR 05371 -51755

▶ **BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE**

**Er, 53 J, 176cm, 85 kg, NR,** sucht eine sympathische Sie passenden Alters aus WOB, für eine Beziehung auf Augenhöhe u. gegenseitiger Respekt. Bin gerne am und im Wasser. Kleine lebenswerte Macken sowie Gebrauchsspuren sind kein Problem... ✉ **Z 342 184**

**Wolfsburger Single 43 J.** Wolfsburger Single MANN 43 J.sucht Frau für Beziehung/Melde dich bitte per Whats App.Handy 015906232083

**Schlagwort**  
ER sucht kurvige SIE für erotische Trefte, Tel: 01745770737

▶ **KONTAKTANZEIGEN**

**Omi macht Hausbesuche**  
☎ (01 79) 5 49 11 61

**Neu, 50 J.,** (01 52) 23 03 47 16 GF

▶ **GESUNDHEITSPFLEGE / -DIENST**

**SALZGROTTE WOLFSBURG**  
**... jetzt auch LAVITA & HYDROJET**  
Röntgenstr. 83 • 0 53 61 - 84 86 459 **www.salzgrotten.eu**  
**GESCHENKTIPP: GUTSCHEINE**

**Ich bin wieder da!** Heilpraktikerin Astrid Iser! Neue Kurse für autogenes Training starten ab Januar in der Salzgrotte. Krankenkassen bezuschussen bis zu 100%.  
Informationen: ☎ 0151/25233312 o. ☎ 05361/8486459

▶ **UNTERRICHT ANGEBOTE**

**Ing. gibt Nachh. in Mathe, Physik, Chemie, 15,-/Std** ☎ (0 53 63) 742 22

Heinz Sielmann Stiftung



**Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

**www.sielmann-stiftung.de/testament**

**hallo wochenende**

erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

**Verlag:**  
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
**www.hallogifhorn.de**  
**www.hallowob.de**

**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Günter Evert

**Redaktion:**  
Melanie Stallmann  
(Redaktionsleiterin GF/WOB)

**Redaktion Gifhorn:**  
Melanie Stallmann  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808123  
Fax 05371 808110  
E-Mail: **redaktion@hallogifhorn.de**

**Redaktion Wolfsburg:**  
Melanie Stallmann  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05371 808122  
Fax 05371 808110

E-Mail: **redaktion@hallowob.de**  
**Private Anzeigen Gifhorn:**  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 0800 1234-903  
Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Gifhorn:**  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808104/808116  
Fax 05371 808154

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Nicole Stuhlmüller

**Private Anzeigen Wolfsburg:**  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 0800 1234-906  
Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:**  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05361 200-130 und 200-163  
Fax 05361 200122

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Nicole Stuhlmüller

**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909

E-Mail Gifhorn: **vertrieb@hallogifhorn.de**  
E-Mail Wolfsburg: **vertrieb@hallowob.de**

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:**  
Dienstag, 18 Uhr

**Verbreitete Auflage:**  
hallo Gifhorn 48 200 Exemplare  
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare  
Gesamt 128 915 Exemplare

**Druck:**  
Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1  
31552 Rodenberg

Gültige Anzeigenpreislise Nr. 10 vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal **www.werbung-im-Briefkasten.de**



**Mein liebstes Schnäppchen-portal.**

Werbung willkommen: **67 %** der Leser von Anzeigenblättern (LpA) sehen Anzeigen und Werbung in Wochenblättern als nützlich an, weil man sie noch einmal nachlesen kann.

Die Anzeigenblätter sind eine wichtige Informationsquelle über Einzelhandelsangebote. Dies belegt die Studie „Anzeigenblatt Qualität“ des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA). Denn knapp 57 Prozent der Bevölkerung informieren sich über Produkte des täglichen Bedarfs im lokalen Wochenblatt.

**Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter [www.bvda.de](http://www.bvda.de)**

**Quelle:** Studie „Anzeigenblatt Qualität“ 2015, Basis: deutschsprachige Wohnbevölkerung (inkl. Ausländern) ab 14 Jahren; Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Braunschweiger Wach- und Schließgesellschaft zuverlässige

**Werkenschutzfachkräfte (m/w/d)**  
**Fachkräfte für Schutz und Sicherheit (m/w/d)**  
**Geprüfte Schutz und Sicherheitskräfte (m/w/d)**

für ein Objekt in Gifhorn. Teilzeit/Vollzeit im Schichtsystem. Ab sofort!  
 Bewerbung unter [www@wusw.de](http://www@wusw.de) oder **Telefon: 0531-2850286**

34136901\_002423

**CITIPOST** *Deiner Allgemeine* PAZ

**WIR SUCHEN DICH ALS ZUSTELLER (M/W/D)**  
**IN HOHENAMELN, EDEMISSEN UND ILSEDE (TEILZEIT)**

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 03:00 und 09:00 Uhr die Zustellung für Printmedien und Briefpost in deinem Bezirk!

Freu Dich auf einen **sicheren Arbeitsplatz** und **unbefristeten Arbeitsvertrag**, eine **persönliche Einarbeitung**, einen **Willkommensbonus** und **regelmäßige Teamevents**

**SEI DER CHEF DEINER EIGENEN TOUR!**



Du bist mindestens 18 Jahre alt, besitzt idealerweise einen Führerschein und hast Lust in unser Team zu kommen? Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)

33547001\_002423

Unsere Fashion Week ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

**Empfangskraft (m/w/d) in Gifhorn und Wolfsburg**

Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Wach- und Schließgesellschaft Wolfsburg GmbH eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) für einen Empfangs- und Telefondienst in **Gifhorn** und **Wolfsburg**. Teilzeit/Vollzeit von Montag bis Freitag. Bezahlung über tariflich. **Ab sofort!**

Bewerbung unter [www@wusw.de](http://www@wusw.de) oder **Telefon: 05361-8913001**

34136101\_002423

**Sicherheitsmitarbeiter** für Objektschutz in Wolfsburg gesucht! 12-Std-Schichten, Voll- o. Teilzeit, Kontakt: [hense.gmbh@t-online.de](mailto:hense.gmbh@t-online.de), ☎ (01 76) 21 81 41 06 o. ☎ (01 71) 9 86 40 32

**Du bist Elektriker (m/w/d)** und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt. [energiehaus.blechinger.de](http://energiehaus.blechinger.de) in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301\_002423

**Wolfsburger Allgemeine** WAZ **Aller-Zeitung** AZ

Wir suchen **Zeitungszusteller (d/w/m)**

**Freie Stellen in:**

- Brome
- Leiferde
- Isenbüttel

**Tätigkeit:**

- tägliche Zustellung der Tageszeitung AZ und WAZ

**Arbeitszeit:**

- Montag bis Samstag
- zwischen 2 und 6 Uhr morgens

**Voraussetzungen:**

- mindestens 18 Jahre
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

Jetzt bewerben: Tel: 0511 518 2555 oder [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de)

33533201\_002423

**lokalboten.de**

**Medienbote (m/w/d) in Vollzeit**

**DEIN JOB, DEINE FAHRT, DEINE VERANTWORTUNG!**

Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Arbeite selbstständig und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

**DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!**

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Eigenverantwortliches Arbeiten ist deine Stärke, du besitzt einen PKW-Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)



33445801\_002423

**MÜLLER TIEFBAU**

Suche Straßenbauer, Helfer, LKW-Fahrer, Bagger-Fahrer in Peine, OT Woltorf in VZ  
**0173 - 6437105**

30319701\_002423

**STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Ein mann sucht Basis Job in WOB am Wochenende ☎ (0174) 9841483

Fliesenleger sucht Arbeit. ☎ 017624341080

Suche Putzstelle in Stadt Wolfsburg, ☎ (01 75) 6 29 11 37

**MINIJOBS ANGEBOTE**

**Ein sicherer Job**

Sie sind über 18 und Sie haben frühmorgens 1 bis 2 Stunden Zeit. Wir suchen Sie als Zeitungszusteller/in auf Dauer für die Zeitungszustellung in..

**Rühen Ehra Brome**

Rufen Sie uns an: (0 53 71)808501

Wir nehmen dann gleich persönlich mit Ihnen Kontakt auf und beraten Sie gern über alle Aspekte des Hinzuverdienens.

**Zack Vertriebs- und Werbeservice GmbH**  
 Steinweg 73  
 38518 Gifhorn

30282201\_002423

**Achtung Stellensuchende**

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorene eingegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

**Ihre Anzeigenabteilung**



# Das neue Bett

Gesünder schlafen · besser leben

Vital Salzgrotte  
by Das neue Bett

# Eröffnung

Sa. 06.01.2024

# Wir ziehen um

**Neue Adresse:**  
Frankfurter Straße 246  
38122 Braunschweig  
(Ehemaliges Staples-Gebäude)



Lassen Sie doch einfach mal die Seele baumeln, genießen Sie eine Auszeit vom Alltag und lindern Sie gleichzeitig gesundheitliche Beschwerden. Kommen Sie vorbei und erholen sich bei einer 45-minütigen Sitzung in unserer 85m<sup>2</sup> Salzgrotte oder während einer 15-minütigen Einheit in der 20m<sup>2</sup> Sole-Oase. Atmen Sie tief durch!



Unser neues Bettenfachgeschäft auf ca. 1400m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche bietet Ihnen Alles rund um den Gesunden Schlaf.

**COUPON**  
1 Freigetränk  
und Bratwurst  
Pro Person

# 10%

**Rabatt auf Alles!\***

Bei Vorlage  
dieser Seite bis zum 31.01.2024

\*außer auf reduzierte Artikel und Sonderpreise

Kevin Kolbe

Kim Janet Kolbe

Uwe Kolbe

